

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

Band: 150 (1970)

Rubrik: Personalverhältnisse der Schweizerischen Naturforschenden
Gesellschaft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IX

Personalverhältnisse der Schweizerischen
Naturforschenden Gesellschaft

Etat nominatif de la Société helvétique
des sciences naturelles

Lista del personale della Società elvetica
della scienze naturali

I. Senat der Gesellschaft

A. Mitglieder des amtierenden Zentralvorstandes

Prof.A.Lombard, Präsident, Genève, 1971-1976
Dr.W.Aellen, Vizepräsident, Genève, 1971-1976
Prof.H.Huggel, Sekretär, Genève, 1971-1976
Prof.G.de Haller, Quästor, Genève, 1971-1976
Prof.J.Müller, Beisitzer, Genève, 1971-1976
Dr.H.Bieler, Beisitzer, Genève, 1971-1976

B. Mitglieder der früheren Zentralvorstände

Prof.Dr.R.Geigy, Vizepräsident, Basel, 1965-1970
Dr.R.Morf, Sekretär, Basel, 1965-1970
Prof.Dr.W.Habicht, Quästor, Basel, 1965-1970
Prof.Dr.L.Vonderschmitt, Beisitzer, Basel, 1965-1970
Prof.Dr.Gian Töndury, Präsident, Zürich, 1959-1964
Prof.Dr.Ernst Hadorn, Vizepräsident, Zürich, 1959-1964
Prof.Dr.Conrad Burri, Sekretär, Zürich, 1959-1964
Prof.Dr.Walter Saxer, Quästor, Zürich, 1959-1964
Prof.Dr.Jacques de Beaumont, Lausanne, 1953-1958
Prof.Dr.Charles Haenny, Lausanne, 1953-1958
Prof.Dr.Héli Badoux, Lausanne, 1953-1958
Prof.Dr.Charles Blanc, Lausanne, 1953-1958
Prof.Dr.Jean-Louis Nicod, Lausanne, 1953-1958
Prof.Dr.Alexander von Muralt, Bern, 1947-1952
Prof.Dr.Walter Feitknecht, Bern, 1947-1952
Prof.Dr.Max Schürer, Bern, 1947-1952
Prof.Dr.Joos Cadisch, Bern, 1947-1952
Prof.Dr.Emile Cherbuliez, Genève, 1941-1946
Ing. Paul-Ad. Mercier, Genève, 1941-1946
Prof.Dr.Rudolf Geigy-Heese, Basel, 1935-1940
Prof.Dr.Manfred Reichel, Basel, 1935-1940

C. Präsident und Senatoren der Kommissionen

Präsidenten

Senatoren

1. Denkschriften (Kommission)
Prof.Dr.M.Geiger-Huber, Basel Prof.Dr.M.Geiger-Huber, Basel
2. Elfenbeinküste (Kommission für die Schweiz. Forschungsstation an der)
Prof.J.-G.Baer, Neuenburg Prof.J.-G.Baer, Neuenburg
3. Euler (Kommission)
Prof.Ch.Blanc, Lausanne Prof.Ch.Blanc, Lausanne
*Prof.J.J.Burckhardt, Zürich
4. Geodätische (Schweiz. Kommission)
Prof.F.Kobold, Zürich Prof.F.Kobold, Zürich
*Prof.M.Schürer, Bern
5. Geologische (Schweiz. Kommission)
Prof.W.K.Nabholz, Bern Prof.W.K.Nabholz, Bern
*Prof.H.Badoux, Lausanne
6. Geotechnische (Schweiz. Kommission)
Prof.F.de Quervain, Zürich Prof.F.de Quervain, Zürich
*Prof.E.Niggli, Bern
7. Giacomi Dr. Joachim de (Kommission für die Stiftung)
Prof.E.Giovannini, Fribourg Prof.J.Cadisch, Bern
8. Gletscher (Schweiz. Kommission)
Prof.R.Haefeli, Zürich Prof.R.Haefeli, Zürich
9. Hydrobiologische (Schweiz. Kommission)
Prof.O.Jaag, Zürich Prof.O.Jaag, Zürich
*Dr.W.Schmassmann, Liestal
10. Hydrologische (Kommission)
Prof.M.de Quervain, Davos Prof.G.Schnitter, Zürich
*Dipl.Ing.P.Kasser, Zürich
11. Jungfrauoch (Kommission für die wissenschaftliche Forschungsstation)
Prof.A.von Muralt, Bern Prof.A.von Muralt, Bern

*Ersatzdelegierter in den Senat der SNG

Präsidenten

Senatoren

10. Mathematische (Schweiz. Gesellschaft)
Prof.R.Bader, Auvornier Prof.R.Bader, Auvornier
11. Medizin und der Naturwissenschaften (Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der)
Prof.E.H.Ackerknecht, Zürich Prof.E.H.Ackerknecht, Zürich
*Prof.H.Fischer, Zürich
12. Mikrobiologische (Schweiz. Gesellschaft)
Prof.H.Fey, Bern Dr.H.U.Gubler, Bern
*Prof.L.Ettlinger, Zürich
13. Mineralogische und petrographische (Schweiz. Gesellschaft)
Prof.A.Streckeisen, Bern Prof.R.Woodtli, Lausanne
*Dr.A.Spicher, Basel
14. Paläontologische (Schweiz. Gesellschaft)
Prof.J.Klaus, Belfaux Dr.F.Burri, Basel
*Dr.H.Schaefer, Basel
15. Physikalische (Schweiz. Gesellschaft)
Dr.P.de Haller, St-Légier Prof.H.Oeschger, Bern
*Prof.C.Jaccard, Neuenburg
16. Vererbungsforschung (Schweiz. Gesellschaft für)
Prof.W.Schmid, Zürich Dr.E.Oehler, Lausanne
*Prof.H.Ulrich, Zürich
17. Zell- und Molekularbiologie (Schweiz. Gesellschaft für)
Prof.Ch.Weissmann, Zürich Prof.Ch.Rouiller, Genève
Dr.G.Simon, Genève
18. Zoologische (Schweiz. Gesellschaft)
Prof.A.Aeschlimann, Fribourg E.Binder, Genève
*Prof.E.Hadorn, Zürich
19. Planzenphysiologische (Schweiz. Gesellschaft)
Prof.H.Meier, Fribourg Prof.P.E.Pilet, Lausanne
*Dr.K.H.Erisman, Bern
20. Physiologie (Schweiz. Gesellschaft für)
Prof.S.Weidmann, Bern

*Ersatzdelegierter in den Senat der SNG

Präsidenten

Senatoren

18. Naturforschende Gesellschaft Schaffhausen

Dr.H.Hübscher, Schaffhausen

Dr.H.Hübscher, Schaffhausen

*Dr.E.Witzig, Schaffhausen

19. Schwyzerische Naturforschende Gesellschaft

Pater Kanisius Zünd,
Einsiedeln

Pater K.Zünd, Einsiedeln

*Dr.A.Bettschart, Einsiedeln

20. Naturforschende Gesellschaft des Kantons Solothurn

Dr.F.Wyss, Solothurn

Dr.E.Bugmann, Oberdorf

*Dr.K.Schärer, Solothurn

21. Thurgauische Naturforschende Gesellschaft

Dr.C.Hagen, Frauenfeld

Dr.A.Müller, Frauenfeld

*Dr.A.Schläfli, Frauenfeld

22. Società ticinese di scienze naturali

Prof.P.L.Zanon, Pregassona

Dr.A.Toroni, Muzzano

*Dr.G.Cotti, Locarno

23. Naturforschende Gesellschaft Uri

Prof.F.X.Aschwanden, Altdorf

Ing.O.Rohrer, Altdorf

*Dr.M.Oechslin, Altdorf

24. "La Murithienne", Société valaisanne des sciences naturelles

Dr.I.Mariétan, Sion

Dr.I.Mariétan, Sion

25. Société vaudoise des sciences naturelles

G.Collet, Lausanne

Dr.A.Plumez, Lausanne

*Prof.H.Badoux, Lausanne

26. Naturforschende Gesellschaft Zürich

Frau Prof.H.Fritz-Niggli,
Zürich

Prof.R.Trümpy, Zürich

*Prof.K.Escher, Zürich

27. Naturwissenschaftliche Gesellschaft Winterthur

Prof.H.Rutz, Winterthur

Prof.A.Weber, Zürich

*Prof.H.Schaeppi, Winterthur

28. Swiss Society of Sciences in USA

Dr.C.Henze, New York

Prof.P.Miescher, Genève

*Prof.M.Burger, Princeton USA

*Ersatzdelegierter in den Senat der SNG

F. Jahrespräsident 1970

Prof.R.Geigy, Basel

G. Abgeordnete der SNG in den Senat der
Schweizerischen Akademie der medizinischen
Wissenschaften

Prof.O.Wyss, Zürich
Prof.R.Geigy, Basel

H. Abgeordnete der Schweizerischen Akademie der
medizinischen Wissenschaften in den Senat der SNG

Prof.F.Leuthardt, Zürich
Prof.O.Bucher, Lausanne

I. Abgeordneter des Schweizerischen Bundes für
Naturschutz in den Senat der SNG

Dr.Edmond Altherr, Aigle

K. Abgeordnete des Bundesrates

Alfred Borel, Ständerat, Genève
Dr.H.Bratschi, Nationalrat, Bern
Felix Carruzzo, Nationalrat, Sion
Prof.U.Hochstrasser, Direktor der
Abt. für Wissenschaft und Forschung,
Eidg. Departement des Innern, Bern

Jahrespräsident für 1971

Prof.Ad.Faller, Fribourg

Bibliothekar und Archivar der Gesellschaft

Dr.H.Frey, Bern

II. Kommissionen der Gesellschaft und Abgeordnete

	<u>Ernannt</u>
a) <u>Denkschriftenkommission</u>	
Prof.M.Geiger-Huber, Basel, Präsident	1944
Prof.S.Bays, Fribourg	1950
Prof.F.Chodat, Genève	1937
Dr.H.Frey, Bern	1955
Prof.G.Töndury, Zürich	1955
b) <u>Kommission für die Forschungsstation an der Elfenbeinküste</u>	
Prof.Dr.J.-G.Baer, Neuchâtel, Präsident	1952
Prof.Dr.A.Aeschlimann, Fribourg, Vize-Präsident	1970
Prof.Dr.C.Favarger, Neuchâtel, Sekretär	1952
Prof.Dr.H.J.Huggel, Genève, Quästor	1964
Prof.Dr.J.Miège, Genève	1965
Ing.E.Wimmer, Paris	1955
c) <u>Euler-Kommission</u>	
Prof.Dr.Ch.Blanc, Lausanne, Präsident seit 1967	1942
Prof.Dr.J.J.Burckhardt, Zürich, Vizepräsident	1952
Prof.Dr.P.Banderet, Neuchâtel, Sekretär	1968
Prof.Dr.W.Scherrer, Bern	1948
Dr.h.c.Max Schmidheiny, Heerbrugg	1948
Prof.Dr.A.Pflugger, Zürich	1955
Prof.Dr.E.Trost, Winterthur	1956
Dr.h.c.Th.Boveri, Baden	1958
St.Stöckli, Zürich	1962
Prof.Dr.W.Habicht, Basel	1964
Prof.Dr.J.O.Fleckenstein, Basel	1966
Dr.A.Hartmann, Zürich	1968
Prof.Dr.P.Henrici, Zürich	1970
d) <u>Geodätische Kommission</u>	
Prof.Dr.F.Kobold, Zürich, Präsident	1947
Prof.Dr.M.Schürer, Bern, Vize-Präsident	1946
Prof.R.Conzett, Zürich, Sekretär	1964
Dipl.Ing.F.Jeanrichard, Wabern, Quästor	1966
Prof.Dr.W.K.Bachmann, Lausanne	1947
Prof.Dr.J.Bonanomi, Neuchâtel	1964
Dipl.Ing.E.Huber, Wabern	1959
Prof.Dr.H.Kasper, Zürich	1964
Prof.Dr.A.Miserez	1970
Prof.M.Waldmeier, Zürich	1948
e) <u>Geologische Kommission</u>	
Prof.Dr.L.Vonderschmitt, Basel, Ehrenpräsident	
Prof.Dr.W.Nabholz, Bern, Präsident	1967
Prof.Dr.H.Badoux, Lausanne, Vizepräsident	1952
Prof.Dr.Aug.Gansser, Zürich	1958

	<u>Ernannt</u>
Prof.Dr.H.Jäckli, Zürich	1965
Prof.Dr.J.Klaus, Fribourg	1965
Prof.Dr.H.P.Laubscher, Basel	1969
Prof.Dr.Aug.Lombard, Genève	1961
Prof.Dr.E.Niggli, Bern	1965
Prof.Dr.F.de Quervain, Zürich	1953
Prof.Dr.J.P.Schaer, Neuchâtel	1969
Prof.Dr.R.Trümpy, Zürich	1970
Prof.Dr.Ed.Wenk, Basel	1958
<u>Bureau:</u>	
Dr.A.Spicher, Direktor, Basel	1949
Dr.H.Fischer, wissenschaftl. Mitarb., Basel	1965
Dr.W.Flück, wissenschaftl. Mitarb., Basel	1970
Frl.E.Wiessner, Sekretärin, Basel	1954
f) <u>Geotechnische Kommission</u>	
Prof.F.de Quervain, Zürich, Präsident	1937
Dr.A.von Moos, Zürich, Vizepräsident	1951
Prof.E.Wenk, Basel	1955
Prof.E.Niggli, Bern	1959
Prof.Th.Hügi, Bern	1959
Prof.H.Badoux, Lausanne	1963
Prof.R.Woodtli, Lausanne	1966
Prof.C.Meyer de Stadelhofen, Lausanne	1968
g) <u>Kommission für die Stiftung Dr.Joachim de Giacomo</u>	
Prof.Dr.E.Giovannini, Fribourg, Präsident	1937
Prof.Dr.S.Rosin, Vizepräsident	1964
Prof.Dr.J.Cadisch, Bern	1937
Prof.Dr.W.Habicht, Basel, Sekretär	1967
Dr.H.Frey, Bern	1964
Dr.J.Gilbert	1966
h) <u>Gletscher Kommission</u>	
Prof.Dr.R.Haefeli, Zürich, Präsident	1943
Prof.Reto Florin, Chur, Vize-Präsident	1946
Ing.dipl.Peter Kasser, Zürich	1948
Prof.Dr.M.de Quervain, Davos	1958
Dr.H.Röthlisberger, Zürich	1965
Prof.Dr.C.Jaccard, Weissfluhjoch	1965
Prof.Dr.Hans Oeschger, Bern	1967
i) <u>Hydrobiologische Kommission</u>	
Prof.Dr.O.Jaag, Zürich, Präsident	1937
Dr.W.Schmassmann, Liestal, Vize-Präsident	1943
Dr.E.Märki, Aarau, Sekretär	1946
Dr.R.Braun, Unterengstringen	1955
Prof.Dr.E.Dottrens, Genève	1955
A.Matthey-Doret, Bern	1940
Dr.P.Mercier, Lausanne	1953
PD Dr.E.Novel, Genève	1955
A.Quartier, Neuchâtel	1949
Prof.Dr.E.A.Thomas, Zürich	1957
Dr.E.Wolff, Luzern	1939

Ernannt

- k) Hydrologische Kommission
- | | |
|---|------|
| Prof.Dr.M.de Quervain, Davos, Präsident | 1948 |
| Ing.P.Kasser, Zürich, Aktuar | 1953 |
| Prof.Dr.D.Bonnard, Lausanne | 1958 |
| Prof.Dr.F.Gygax, Bern | 1948 |
| Prof.G.Schnitter, Zürich | 1953 |
| J.C.Thams, Locarno-Monti | 1948 |
| Ing.E.Walser, Bern | 1955 |
| Prof.Dr.A.Burger, Neuchâtel | 1968 |
- l) Kommission für die Forschungsstation auf dem Jungfraujoch
- | | |
|---|------|
| Prof.Dr.A.v.Muralt, Bern, Präsident | 1936 |
| Prof.Dr.A.Mercier, Bern, Vize-Präsident | 1943 |
| Direktor M.Häni, Bern, Quästor | 1961 |
| Prof.Dr.M.Golay, Sauberny | 1967 |
| Prof.Dr.Pierre Haab, Fribourg | 1967 |
| Prof.Dr.Ch.Haenny, Lausanne | 1967 |
| Prof.Dr.O.Huber, Fribourg | 1961 |
| Prof.Dr.R.Häfeli, Zürich | 1968 |
| Prof.Dr.Max Schürer, Bern | 1967 |
| J.C.Thams, Locarno | 1967 |
- m) Kommission für die Kryptogamenflora
- | | |
|--|------|
| Prof.Dr.Ch.Terrier, Neuchâtel, Präsident | 1946 |
| Prof.Dr.H.Zoog, Thalwil, Vize-Präsident | 1946 |
| Prof.Dr.E.Müller, Zürich, Sekretär | 1964 |
| P.Dr.R.Corbaz, Nyon | 1964 |
| Dr.H.Huber, Basel | 1964 |
| Dr.A.Zehnder, Neuenhof | 1964 |
| Prof.Dr.G.Turian, Grand-Lancy | 1967 |
- n) Forschungskommission für den Schweizerischen Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung
- | | |
|-----------------------------------|------|
| Prof.Dr.M.Welten, Bern, Präsident | 1958 |
| Prof.Dr.Ch.Blanc, Lausanne | 1967 |
| Prof.Dr.P.Bovey, Zürich | 1952 |
| Prof.Dr.E.Giovannini, Fribourg | 1965 |
| Prof.Dr.F.Gygax, Bern | 1961 |
| Prof.Dr.E.Kuhn, Zürich | 1967 |
| Prof.Dr.A.Lombard, Genève | 1962 |
| Prof.Dr.R.Weber, Bern | 1970 |
- o) Kommission für wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks
- | | |
|--|------|
| Prof.Jean G.Baer, Neuenburg, Präsident | 1944 |
| Prof.H.Zoller, Basel, Vize-Präsident | 1966 |
| Prof.R.Bach, Zürich | 1967 |

	<u>Ernannt</u>
Prof.H.Boesch, Zürich	1943
Prof.Paul Bovey, Zürich	1952
Prof.H.Burla, Zürich	1961
Dr.E.Dottrens, Anières	1954
Dr.G.Furrer, Zürich	1955
Dr.A.Nadig, Zuoz	1962
Dr.Max Schüepp, Zürich	
Prof.R.Trümpy, Zürich	1964
Prof.M.Welten, Bern	
Dr.R.Schloeth, Zernez	1964
Dr.W.Sauter, Zürich	
Prof.H.Leibundgut, Zürich	
p) <u>Kommission für die Schweizerischen</u> <u>Paläontologischen Abhandlungen</u>	
Prof.Dr.E.Kuhn-Schnyder, Zürich, Präsident	1961
Prof.Dr.H.Schaub-Nidecker, Basel, Redaktor	1956
Prof.Dr.M.Reichel, Basel	1942
Prof.Dr.J.Klaus, Fribourg	1961
Dr.F.Burri, Basel	1961
q) <u>Pflanzengeographische Kommission</u>	
Prof.Dr.H.Zoller, Basel, Präsident	1958
Prof.Dr.C.Favarger, Neuchâtel	1949
Prof.Dr.M.Welten, Bern	1953
Prof.Dr.P.Villaret, Lausanne	1955
Prof.Dr.E.Landolt, Zürich	1958
Prof.Dr.F.Markgraf, Zürich	1959
Prof.Dr.J.Miège, Genève	1968
Prof.Dr.H.Hess, Zürich	1968
Prof.Dr.J.-L.Richard	1969
r) <u>Kommission für das Schweizerische</u> <u>Reisestipendium für Botanik und Zoologie</u>	
Prof.Dr.C.Favarger, Neuchâtel, Präsident	1958
Prof.Dr.P.Tardent, Zürich, Vize-Präsident	1970
Prof.Dr.Ch.Terrier, Neuchâtel, Sekretär	1962
Prof.Dr.G.Blum, Fribourg	1954
Prof.Dr.R.Matthey, Lausanne	1956
Prof.Dr.H.Kern, Zürich	1964
Dr.E.Dottrens, Genève	1958
s) <u>Kommission der Schläfli-Stiftung</u>	
Prof.N.Huggel, Genève, Präsident	1970
Prof.P.Brönnimann, Genève, Vizepräsident	1970
Prof.P.Pilet, Lausanne	1970
Prof.R.Müller, Zürich	1970
Dr.R.Nöthiger, Zürich	1970

	<u>Ernannt</u>
t) <u>Kommission für Weltraumforschung</u>	
Prof.Dr.J.Geiss, Bern, Präsident	1967
Dr.G.Poretti, Bern, Aktuar-Quästor	1967
Prof.Dr.J.P.Blaser, Zürich	1960
Prof.Dr.J.Bonanomi, Neuchâtel	1960
Prof.Dr.H.U.Dütsch, Zürich	1967
Prof.Dr.M.Golay, Sauberny	1960
Dr.Ing.W.Klein, Bern	
Prof.Dr.U.Hochstrasser, Bern	
Dr.M.Lattmann, Zürich	1967
Prof.Dr.M.Schürer, Bern	
Prof.Dr.E.Stiefel, Zürich	1967
u) <u>Schweizerische Kommission für Molekularbiologie</u>	
Prof.Dr.E.Kellenberger, Basel, Präsident	
Prof.Dr.M.Dolivo, Lausanne	
Prof.Dr.U.Leupold, Bern	
Prof.Dr.A.Tissières, Genève	
Prof.Dr.R.Weil, Genève	
Prof.Dr.Ch.Weissmann, Zürich	
Dr.K.H.Winterhalter, Basel	
v) <u>Kommission für experimentelle Biologie</u>	
Prof.E.R.Weibel, Bern, Präsident	1969
Prof.R.Schindler, Bern	1969
Prof.S.Weidmann, Bern	1969
Prof.J.P. von Wartburg, Bern	1969
Prof.A.E.Renold, Genève	1969
Prof.H.Langemann, Zürich	1969
Prof.Ch.Weissmann, Zürich	1970
w) <u>Kommission für Fragen der Ozeanographie und Limnogeologie</u>	
Prof.A.Portmann, Basel, Präsident	1969
Prof.A.Gansser, Zürich	1969
Prof.A.Hottinger, Basel	1969
Frau Dr.K.Mangold, Basel	1969
Prof.C.Meyer de Stadelhofen, Yens	1969
Prof.W.Nabholz, Bern	1969
Prof.P.Tardent, Zürich	1969
Prof.P.Brönnimann, Genève	1969
x) <u>Geographische Kommission</u>	
Prof.G.Grosjean, Kirchlindach, Präsident	1970
Prof.Dr.Ernst Winkler, Zürich, Vizepräsident	1970
Dr.Erich Schwabe, Muri, Sekretär	1970
Dr.Jacques Barbier, Lausanne	1970
Prof.Dr.Hans Boesch, Zürich	1970
PD Dr.Werner Gallusser, Basel	1970
Prof.Dr.Bruno Messerli, Bremgarten	1970

Ernannt

y) Kommission für Höhlenforschung

Dr.W.Aellen, Genève, Präsident	1970
M.Audetat, Lausanne	1970
Dr.R.Bernasconi, Hinterkappelen	
Dr.A.Boegli, Hitzkirch	1970
M.Egloff, Neuenburg	1970
Dr.J.Meia, Neuenburg	1970
Ing.J.J.Miserez, Neuenburg	1970

z) Kommission für ^{14}C -Datierungen und Quartär-
chronologie

Prof.B.Messerli, Bern	1970
Prof.H.Oeschger, Bern	1970
Dr.M.Röthlisberger, Zürich	1970
Prof.M.Welten, Bern	1970
Prof.H.Zoller, Basel	1970

Die Schweiz. Komitees für die Internationalen Unionen
Les Comites Suisse des Union Internationales

Schweiz. Komitee der Internationalen Astronomischen
Union (IAU International Astronomical Union)

Prof.M.Golay, Genève, Präsident

Prof.M.Waldmeier, Zürich
Prof.W.Becker, Binningen
Dr.J.Bonanomi, Neuchâtel

Prof.P.Javet, Lausanne
Prof.M.Schürer, Bern

Schweiz. Komitee der Internationalen Union für
Geodäsie und Geophysik (IUGG International Union
of Geodesy and Geophysics)

Präsident: Prof.Dr.F.Kobold, Zürich
Vizepräsident: Ing.E.Walser, Bern
Sekretär: vakant

P.Ackermann, Payerne
Fl.Ambrosetti, Locarno-Monti
Prof.W.K.Bachmann, Lausanne
Dr.M.Bider, Basel
Prof.H.U.Dütsch, Zürich
Prof.R.Florin, Chur
Prof.J.Geiss, Bern
Prof.F.Gygax, Bern
Prof.R.Haefeli, Bern
Ing.E.Huber, Bern
Ing.P.Kasser, Zürich
Prof.J.Lugeon, Lausanne
Prof.Meyer-de-Stadelhofen

PD Dr.W.Mörikofer, Davos
Dr.P.Nänny, Zürich
Prof.E.Niggli, Bern
Dr.Ing.G.Nobile, Zürich
Prof.N.Oulianoff, Lausanne
Dr.M.de Quervain, Davos
Prof.A.Rittmann, Catania
Prof.G.Schnitter, Zürich
Prof.M.Schürer, Bern
Ing.I.C.Thams, Locarno-Monti
Prof.M.Waldmeier, Zürich
Prof.M.Weber, Wohlen
Prof.E.Wegmann, Neuchâtel

Schweiz. Komitee der Internationalen radiowissen-
schaftlichen Union (URSI Union Radio Scientifique
Internationale)

Präsident: Prof.Dr.W.Gerber, Bern

Prof.E.Baumann, Feldmeilen
Prof.J.P.Blaser, Küsnacht
Dr.J.Bonanomi, Neuchâtel
Prof.F.Borgnis, Zürich
Prof.R.Dessoulavy
Prof.W.Druey, Winterthur
Dipl.Ing.J.Dufour, Gümligen
Prof.G.Epprecht, Baden
Prof.M.Golay, Versoix
Prof.A.Karolus, Zollikon

Dipl.Ing.H.Laett, Bern
Prof.J.Lugeon, Lausanne
Prof.R.Mercier, Lausanne
Dr.J.Rieker, Payerne
Prof.J.Rossel, Neuchâtel
Dr.N.Schaetti, Glattbrugg
Prof.F.Tank, Zürich
Dr.H.Thiemann, Vézenaz
Prof.M.Waldmeier, Zürich
Prof.H.Weber, Meilen

Dipl.Ing.W.Klein, Muri b.Bern
Prof.H.König, Wabern

Dr.H.Wehrlin, Muri b.Bern
Dr.G.Guanella, Zürich

Comité suisse de la chimie (IUPAC International Union
of Pure and Applied Chemistry) (IUB International Union
of Biochemistry)

Präsident: Prof.E.Chربولiez, Conches
Vice-Präsident: Dr.Roger Firmenich, Genève
Sekretär: Dr.H.Lehner, Bern

Yves Dunant, Admin.Déleg., Basel	Prof.A.Renold, Genève
Prof.A.Guyer, Zürich	Dr.M.Roth, Genève
Dir.E.P.Koelliker, Basel	Dr.M.Rutishauser, Luterbach
Dr.M.Lüthi, Burgdorf	Prof.H.Schmid, Zürich
Dr.A.Miserez, Bern	Dr.Yves Siegwart, Brunnen
Dr.M.Potterat, Bern	Dr.Robert Zender, La Chaux- de-Fonds

Schweizerisches Komitee der Internationalen Union für
reine und angewandte Physik (IUPAP International Union
of Pure and Applied Physics)

Präsident: Prof.P.Huber, Basel

Prof.H.Gränicher, Zürich	Prof.D.Rivier, Lausanne
Prof.O.Huber, Fribourg	Prof.J.Rossel, Neuchâtel
Prof.A.Mercier, Bern	Prof.H.Staub, Zürich
Prof.M.Peter, Genève	

Schweiz. Komitee der Internationalen Geographischen
Union (IGU International Geographical Union)

Dr.E.Bugmann, Solothurn, Präsident
Dr.R.Wehrle, Solothurn, Vicepräsident
Dr.U.Wiesli, Olten, 1. Sekretär
Dr.H.Rudolf von Rohr, Solothurn, 2. Sekretär
Dr.R.Tschumi, Solothurn, Quästor

Schweiz. Komitee für die Internationale Union für
Kristallographie (IUCr International Union of
Crystallography)

Prof.W.Nowacki, Bern, Präsident
Prof.J.J.Dunitz, Zürich, Sekretär

Dr.E.Ascher, Genève	Dr.Z.Kaldis, Zürich
Dr.P.Engel, Bern	Prof.F.Laves, Zürich

Schweiz. Komitee der Internationalen Union für
Physiologie (IUPS International Union of Physiological
Sciences)

Präsident: Prof.S.Weidmann, Bern
Vice-Präsident: Prof.P.Haab, Fribourg
Kassier: Prof.E.Flückiger, Basel

Schweiz. Landeskomitee für Geologie (IUGS
International Union of Geological Sciences)

Sekretariat: Bureau der Geologischen Kommission, Basel

Präsident: Prof.Dr.W.Nabholz, Bern
Sekretär: Dr.A.Spicher, Basel

Prof.Dr.F.de Quervain, Zürich Prof.Dr.A.Streckeisen, Bern
Prof.Dr.M.Burri, Lausanne Prof.Dr.L.Hottinger, Basel

Schweiz. Komitee der Internationalen Organisation
für reine und angewandte Biophysik (IOPAB International
Organization for Pure and Applied Biophysics)

Präsident: Prof.W.Arber, Californien

Prof.H.Aebi, Bern Prof.E.Kellenberger, Genève
Prof.H.Fritz-Niggli, Zürich Prof.P.Marmier, Zürich

Von den restlichen Komitees (IMU und IUBS) fehlen die
neuesten Angaben.

Rechnungen der SNG für das Jahr 1970

A. Quästorat

	Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	1
I.	Betriebsrechnung	2
II.	Kapitalrechnungen	
	Disponibles Kapital der Gesellschaft	3
	Stammgutrechnung	4
III.	Rechnungen von Fonds und von Kommissionen ohne Bundeskredite	
	Zentralfonds (1929)	5
	Fonds Hélène und Cécile Rübel (1942)	6
	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
	Legat Prof. F.A. Forel (1912)	8
	Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
	Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi" (1922)	10
	Fonds "Aargauerstiftung" (1925)	11
	Fonds Daniel Jenny (1926)	12
	Reparationsfonds der Geologischen Kommission	13
	Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)	14
	Fonds François A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	15
IV.	Rechnungen von Kommissionen mit Bundeskrediten	
	Kryptogamenkommission	16
	Denkschriftenkommission	17
	Gletscherkommission	18
	Hydrobiologische Kommission	19
	Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaft- liche Reisestipendium für Botanik und Zoologie	20
	Pflanzengeographische Kommission	21
	Kommission für die wissenschaftliche Erfor- schung des Nationalparks	22
	Bilanz per 31. Dezember 1970	23
	Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1970	24

Bericht des Zentralquästors der SNG

für das Jahr 1970

Die Betriebsrechnung der SNG für das Jahr 1970 schliesst praktisch ausgeglichen mit Einnahmen von Fr 65.262.65 und Ausgaben von Fr 65.317.75. Budgetiert waren Einnahmen von Fr 63.400.-- und Ausgaben von Fr 62.850.--. Die erhöhten Einnahmen rühren von den höheren Eingängen an Kommissionsbeiträgen her, während für die erhöhten Ausgaben hauptsächlich der Posten der Reiseentschädigungen ins Gewicht fällt (Fr 5.287.-- gegen budgetiert Fr 1.900.--). Hierzu ist zu bemerken, dass in vermehrtem Masse Delegationen von Mitgliedern des Zentralvorstandes zu wissenschaftlichen Kongressen und Besprechungen im Ausland aus der Betriebsrechnung finanziert werden mussten.

Da mit dem Berichtsjahr die Amtszeit des Basler Zentralvorstandes abläuft, ist es dem scheidenden Zentralquästor ein Anliegen, an dieser Stelle nochmals das Entgegenkommen der vier grossen Firmen der Basler Chemie sowie der Schweizerischen Treuhandgesellschaft Basel dankbar hervorzuheben. Durch die Bezahlung der Sekretärin und durch die Besorgung der Rechnungsführung haben es die genannten Firmen dem Zentralvorstand ermöglicht, die Verwaltungskosten während seiner sechsjährigen Amtszeit auf einem ausserordentlich niedrigen Stand zu halten.

Die Vermögensverhältnisse der SNG gestalten sich per Saldo 31. Dezember 1970 folgendermassen. Das disponible Kapital blieb mit Fr 42.901.20 praktisch unverändert, das Stammkapital erfuhr durch Beiträge lebenslänglicher Mitglieder eine geringfügige Erhöhung auf Fr 151.286.69. Der Dispositionsfonds Hélène und Cécile Rübel weist einen Bestand von Fr 12.277.20 aus. Das Vermögen des Zentralfonds erfuhr eine Erhöhung um ca. Fr 30.000.-- auf Fr 675.737.95 nominal (der Kurswert liegt ca. Fr 220.000.-- höher).

Der Buchwert des gesamten Wertpapierbestandes beträgt Fr 1.762.407.70 gegenüber Fr 1.600.634.95 im Vorjahr. Die Erhöhung rührt zu einem beträchtlichen Teil her von der Uebernahme des Legates von Frau Dr. A. La Nicca durch den Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi". Der Kurswert des Wertpapierbestandes beträgt per 31. Dezember 1970 Fr 1.874.888.--.

Prof.Dr.W.Habicht

B. Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen

der SNG mit Spezialrechnungsführern

Euler-Fonds	25
Schweizerische Geologische Kommission	26
Schweizerische Geodätische Kommission	27
Schweizerische Geotechnische Kommission	28
Hydrologische Kommission	29
Kommission für Weltraumforschung	30
Berichte der Rechnungsrevisoren und des Zentralquästors	31

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft 1

für das Jahr 1970

(Auszahlung oder Ueberweisung durch die SNG)

A) Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr 1970

Beiträge an Kommissionen, Zweiggeseellschaften und Zentralreserve	Fr 800.000.--	
Nicht beanspruchte Zentralreserve pro 1969	" 40.993.--	
Beiträge an internationale Union, Konstantentabellen und Cospar	" 42.000.--	
	<u>Fr 882.993.--</u>	=====

B) Ausgänge

a) Ueberträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:

1. Rechnungsführung durch die SNG:

Gletscherkommission	Fr 27.000.--	
Hydrobiologische Kommission	" 10.000.--	
Naturwissenschaftliche Reisestipendiumskommission	" 15.000.--	
Pflanzengeographische Kommission	" 7.500.--	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	<u>" 10.000.--</u>	Fr 69.500.--

2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:

Geologische Kommission	Fr 507.000.--	
Geodätische Kommission	" 100.000.--	
Hydrologische Kommission	" 8.500.--	
Kommission für Weltraumforschung	<u>" 45.000.--</u>	" 660.500.--

b) Zahlungen an Zweiggeseellschaften der SNG:

Schweizerische Zoologische Gesellschaft	Fr 6.000.--	
Schweizerische Botanische Gesellschaft	<u>" 12.000.--</u>	
Uebertrag	Fr 18.000.--	<u>Fr 730.000.--</u>

	Uebertrag	Fr	18.000.--	Fr	730.000.--
Commentarii Math. Helv.		"	8.500.--		
Schweizerische Paläontologische Gesellschaft		"	8.000.--		
Schweizerische Entomologische Gesellschaft		"	6.000.--		
Schweizerische Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie		"	4.500.--		
Verein Schweizerischer geographischer Gesellschaften		"	4.000.--		
Schweizerische Gesellschaft für Vererbungsforschung		"	5.000.--		
Schweizerische Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften		"	6.000.--		
Schweizerische Gesellschaft für Biochemie		"	<u>10.000.--</u>	"	70.000.--

c) Zahlungen an internationale Unionen:

ICSU	International Council for Scientific Unions	\$ 2.400.--	Fr	10.350.--	
IAU	International Astronomical Union	\$ 293.94	"	1.267.60	
IUGG	International Union of Geodesy and Geophysics	\$ 896.--	"	3.864.--	
URSI	Union Radio Scientifique Internationale	\$ 350.--	"	1.509.35	
IUPAC	International Union of Pure and Applied Chemistry	\$ 200.--	"	862.50	
IUPAP	International Union of Pure and Applied Physics	\$ 500.--	"	2.156.25	
IGU	International Geographical Union		"	<u>430.--</u>	
	Uebertrag		Fr	20.439.70	Fr 800.000.--

			Uebertrag	Fr	20.439.70	Fr	800.000.--
IUBS	International Union of Bio- logical Sciences	\$	600.--	"	2.587.50		
IUHPS	International Union of the History and Philosophy	\$	50.--	"	215.65		
IUCr	International Union of Crystallography	\$	300.--	"	1.293.75		
IMU	International Mathematical Union	\$	300.--	"	1.293.75		
IUPS	International Union of Physiological Sciences	\$	50.--	"	215.60		
IUGS	International Union of Geo- logical Sciences	\$	600.--	"	2.587.50		
IOPAB	International Organization for Pure and Applied Biophysics	\$	400.--	"	1.725.--		
IUCN	International Union for the Conservation of Nature and Natural Re- source			"	250.--		
	Commission inter- nationale des Tables de Con- stantes	\$	1.300.--	"	5.606.25		
COSPAR	Committee on Space Research	\$	1.000.--	"	4.312.50		
	Inter-Union Commission on Solar-Terre- strial Physics	\$	100.--	"	431.25		
	European Southern Obser- vatory (Teilbei- trag auf \$ 2.000.--)			"	<u>1.041.55</u>	"	<u>42.000.--</u>
				Uebertrag		Fr	842.000.--

	Uebertrag	Fr 842.000.--
d) Ein- und Ausgänge Zentralreserve		
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks		
Zusatzkredit	Fr 20.000.--	
European Southern Observatory		
Restbetrag auf \$ 2.000.-- (8.625.--)	" 7.583.45	
Herrn Prof. Dr. M. Lüscher, Murzelen		
Vertretung der SNG im Internationalen Komitee für das "International Centre of Insect Physiology and Ecology (ICIPE)" in London	" <u>779.20</u>	
	Fr 28.362.65	
<u>abzüglich:</u>		
Rückerstattung Beitrag 1970 International Union of Physiological Sciences (IUPS) \$ 50.--	Fr 214.95	
Rückerstattung Schweiz. Gesellschaft für Biochemie betreffend Enzym-Symposium in Interlaken	" <u>6.926.10</u> " <u>7.141.05</u>	" <u>21.221.60</u>
		Fr 863.221.60
Zentralreserve auf den 31. Dezember 1970		" <u>19.771.40</u>
		Fr 882.993.--
		=====

I. Betriebsrechnung

2

Einnahmen

Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	Fr	27.282.15
Jahresbeiträge von 13 Kollektivmitgliedern	"	3.223.65
Jahresbeiträge Teilmitglieder	"	11.800.--
Beiträge von Kommissionen	"	14.987.50
Verkauf von "Verhandlungen"	"	156.25
Inserate in den "Verhandlungen"	"	1.960.--
Zinsen des Gesellschaftskapitals	"	<u>5.853.10</u>
	Fr	65.262.65
Deckung der Mehrausgaben durch Entnahme aus:		
Fonds Hélène und Cécile Rübel	"	<u>55.10</u>
	Fr	65.317.75
		=====

Ausgaben

Kosten der Jahresversammlung	Fr	10.412.30
Herausgabe der "Verhandlungen" 1970:		
Administrativer Teil (Schätzung)	Fr	10.700.--
Wissenschaftlicher Teil (Schätzung)	"	26.427.85
Versandkosten	"	<u>921.60</u>
	"	38.049.45
Verwaltungskosten:		
Personalausgaben - Rente	Fr	4.681.40
Verwaltungshonorar der Schweizerischen Treuhandgesellschaft	"	5.000.--
Porti, Büromaterial, Telephon, Postcheckgebühren etc.	"	1.787.60
Reiseentschädigungen und Sitzungsgelder	"	<u>5.287.--</u>
	"	16.756.--
Ankauf Euler-Werke	"	<u>100.--</u>
	Fr	65.317.75
		=====

II. Kapitalrechnungen

Disponibles Kapital

3

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 42.543.70

Einnahmen

Uebertrag von Stamm- gutrechnung	Fr	4.297.95	
Kursgewinn auf Wert- schriften	"	357.50	
Wertschriftenertrag und Zinsen	"	<u>1.637.60</u>	Fr 6.293.05

Ausgaben

Uebertrag auf die Betriebsrechnung	Fr	5.853.10	
Depotgebühren und Bankspesen	"	<u>82.45</u>	<u>" 5.935.55</u>
Einnahmenüberschuss			<u>" 357.50</u>
Vermögen am 31. Dezember 1970			Fr 42.901.20 =====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	46.000.--	
Depositenheft	"	6.514.90	
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>505.05</u>	
	Fr	53.019.95	

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs- konto	"	<u>10.118.75</u>	Fr 42.901.20 =====
---	---	------------------	-----------------------

Bestandesveränderung

Zugang

Kauf 5½ % Obl. Eidg. Anleihe 1970	"	13.000.--	
-----------------------------------	---	-----------	--

Abgang

Rückzahlung 3 % Oblig. Eidg. Anleihe 1952	"	<u>13.000.--</u>	Fr --- =====
---	---	------------------	-----------------

Stammgutrechnung

4

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 148.086.69

Einnahmen

Wertschriftenertrag
und Zinsen Fr 4.493.45

Beiträge von lebens-
länglichen Mit-
gliedern " 3.200.-- Fr 7.693.45

Ausgaben

Uebertrag auf die
Kapitalrechnung Fr 4.297.95

Bankspesen " 195.50 " 4.493.45

Einnahmenüberschuss " 3.200.--

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 151.286.69
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 144.178.--

Sparheft " 2.529.89

Verrechnungssteuerguthaben " 1.302.70

Guthaben beim internen Ver-
rechnungskonto " 3.276.10 Fr 151.286.69
=====

Bestandesveränderung

Zugänge

Liberierung 3 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel Fr 1.439.--

Liberierung 4 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel
(aus Umwandlung von 2 Namenaktien I.R. Geigy
AG, Basel) " --.--

Fr 1.439.--

Abgang

2 Namenaktien I.R. Geigy AG, Basel
(umgewandelt in 4 Namenaktien CIBA-Geigy AG,
Basel) " --.--

Erhöhung des Wertschriftenbestandes Fr 1.439.--
=====

III. Rechnungen von Fonds und von Kommissionen

ohne Bundeskredite

Zentralfonds

5

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 643.247.40
Legat Frau Dr. A. La Nicca, Bern - Uebernahme
per 30. Oktober 1970 " 5.000.--
Fr 648.247.40

Einnahmen

Wertschriftener-
trag und Zinsen Fr 29.452.30
Kursgewinn auf
Wertschriften " 550.-- Fr 30.002.30

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 1.472.60
Bankspesen und Depot-
gebühren " 1.039.15 " 2.511.75
Einnahmenüberschuss " 27.490.55
Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 675.737.95
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 646.582.95
Beteiligung (Stiftung National-
parkhaus Fr 50.000.--) " 1.--
Depositeneft " 23.247.40
Verrechnungssteuerguthaben " 8.802.05
Fr 678.633.40

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs-
konto " 2.895.45 Fr 675.737.95
=====

Bestandesveränderung

Zugänge

Liberierung 1 Inhaberaktie CIBA Aktiengesellschaft, Basel, (aus Umwandlung 4 1/2 % Wandelobl. CIBA Aktiengesellschaft 1965)	Fr	5.606.--	
Liberierung 5 Aktien Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	"	6.730.--	
Liberierung 1 Aktie "A" AG Brown, Boveri & Co., Baden	"	1.019.80	
Liberierung 10 Namenaktien CIBA-GEIGY AG, Basel, (aus Umwandlung von 2 Namenaktien CIBA Aktiengesellschaft, Basel)	"	13.100.--	
Liberierung 5 Inhaberaktien CIBA-GEIGY AG, Basel, (aus Umwandlung von 1 Inhaberaktie CIBA Aktiengesellschaft, Basel)	"	5.606.--	
Kauf 5 1/2 % Obl. Eidg. Anleihe 1970	"	20.000.--	
Aus Legat Frau Dr. A. La Nicca, Bern: 6 % Obl. Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau in Langnau per 1.10.1975	"	<u>5.000.--</u>	
	Fr	57.061.80	

Abgänge

Fr 5.000.-- 4 1/2 % Wandelobl. CIBA Aktiengesellschaft 1965 (umgewandelt in 1 Inhaberaktie CIBA Aktiengesellschaft)	Fr	5.000.--	
2 Namenaktien CIBA Aktiengesellschaft, Basel (umgewandelt in 10 Namenaktien CIBA-GEIGY AG, Basel)	"	13.100.--	
1 Inhaberaktie CIBA Aktiengesellschaft, Basel, (umgewandelt in 5 Inhaberaktien CIBA-GEIGY AG, Basel)	"	<u>5.606.--</u>	" <u>23.706.--</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	Fr	33.355.80	===== =====

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 11.853.45

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 492.05

Ausgaben

Uebertrag auf die
Betriebsrechnung Fr 55.10

Bankspesen 13.20 68.30

Einnahmenüberschuss " 423.75

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 12.277.20

=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 8.000.--

Depositenheft " 4.184.65

Verrechnungssteuerguthaben " 147.65

Fr 12.332.30

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs-
konto

" 55.10 Fr 12.277.20

=====

Bestandesveränderung

Abgang

Rückzahlung 3 % Obl. Eidgenössische Anleihe
1952

Fr 4.000.--

=====

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

7

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 54.907.01

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 1.931.39

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 96.50

Preis von Dr. Schläfli
an Mme L. Zaninetti,
Genf " 2.500.--

Depotgebühren und
Bankspesen " 89.70 " 2.686.20

Ausgabenüberschuss " 754.81

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 54.152.20
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 53.320.--

Sparheft " 239.05

Verrechnungssteuerguthaben " 579.35

Guthaben beim internen Ver-
rechnungskonto " 13.80 Fr 54.152.20
=====

Bestandesveränderung

Zugang

Liberierung 1 Namenaktie Ursina-Franck AG Fr 100.--
=====

Legat Prof. F. A. Forel

8

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 1.371.05

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 60.30

Ausgaben

Bankspesen " 9.--

Einnahmenüberschuss " 51.30

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 1.422.35
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	1.000.--	
Depositenheft	"	408.50	
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>13.85</u>	Fr 1.422.35 =====

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie 9

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 60.301.15

Einnahmen

Wertschriftenertrag Fr 2.114.50

Ausgaben

Uebertrag auf die Jahresrechnung
der Pflanzengeographischen
Kommission " 2.114.50 _____

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 60.301.15
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	61.416.15	
./. Guthaben der Pflanzen- geographischen Kommission	"	<u>1.115.--</u>	Fr 60.301.15 =====

Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi" 10

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 373.677.25

Legat Frau Dr. A. La Nicca, Bern,
Uebernahme per 30. Oktober 1970 " 120.831.30
Fr 494.508.55

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 15.770.15 _____
Uebertrag Fr 15.770.15 Fr 494.508.55

Uebertrag Fr 15.770.15 Fr 494.508.55

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 788.50

Beiträge an die Druckkosten wissen-
schaftlicher Publi-
kationen (§ 11 des
Reglementes) " 12.000.--

Diverse Beiträge (§ 11
des Reglementes) " 4.421.--

Diverse Unkosten " 635.20 " 17.844.70

Ausgabenüberschuss " 2.074.55

Vermögen am 31. Dezember 1970:

Unantastbares Kapital Fr 261.000.--

Verfügbares Kapital " 231.434.-- Fr 492.434.--
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 486.692.95

Depositenhefte " 10.457.85

Verrechnungssteuerguthaben " 4.822.35

Fr 501.973.15

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs-
konto " 9.539.15 Fr 492.434.--
=====

Bestandesveränderung

Zugänge

Liberierung 2 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel Fr 1.517.95

Liberierung 2 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel
(aus Umwandlung 1 Namenaktie J.R. Geigy AG,
Basel) " 8.500.--

Uebertrag Fr 10.017.95

Uebertrag Fr 10.017.95

Aus Legat Frau Dr. A. La Nicca, Bern:

5 % Kassascheine Kantonalbank von Bern per 27.3.1974	Fr	2.000.--	
5 3/4 % Obl. Kantonalbank von Bern 1970	"	6.000.--	
5 1/4 % Obl. Spar- und Leihkasse Sumiswald per 15.10.1974	"	4.000.--	
3 3/4 % Obl. Bernische Kraftwerke AG 1963	"	5.000.--	
11 Aktien Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	"	10.675.--	
34 Aktien Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	"	68.000.--	
7 Namenaktien Sandoz AG, Basel	"	<u>28.000.--</u>	" 123.675.--
			Fr 133.692.95

Abgang

1 Namenaktie J.R. Geigy AG, Basel (umgewandelt in 2 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel)	"	<u>8.500.--</u>	
Erhöhung des Wertschriftenbestandes			Fr 125.192.95
			=====

Fonds "Aargauerstiftung" 11

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 70.415.69

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 2.766.--

Ausgaben

Beitrag an Schweizerische Geologische Kommission	Fr	7.200.--	
Depotgebühren und Bankspesen	"	<u>74.50</u>	" <u>7.274.50</u>
Ausgabenüberschuss			" <u>4.508.50</u>
Vermögen am 31. Dezember 1970			Fr 65.907.19
			=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	68.707.65	
Depositenheft	"	3.573.24	
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>826.30</u>	
	Fr	73.107.19	

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs- konto	"	<u>7.200.--</u>	Fr 65.907.19 =====
---	---	-----------------	-----------------------

Fonds Daniel Jenny

12

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 18.955.50

Einnahmen

Wertschriftener- trag und Zinsen	Fr	645.38	
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	"	129.10	
Wertschriftenertrag und Zins auf Sparheft "Stamm"	"	<u>247.77</u>	Fr 1.022.25

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	44.65	
Uebertrag auf Stamm- kapital	"	129.10	
Bankspesen und Depot- gebühren (inkl. "Stamm" Fr 6.50)	"	<u>26.--</u>	" <u>199.75</u>
Einnahmenüberschuss			" <u>822.50</u>

Vermögen am 31. Dezember 1970:

Stammkapital	Fr	5.732.45	
Disponibles Kapital	"	<u>14.045.55</u>	Fr 19.778.-- =====

ausgewiesen durch:

a) Stammkapital

Wertschriften	Fr	4.000.--	
Sparheft "Stammkapital"	"	1.658.15	
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>74.30</u>	Fr 5.732.45

b) Disponibles Kapital

Wertschriften	Fr	12.000.--	
Sparheft	"	1.896.65	
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>193.55</u>	
	Fr		14.090.20

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	"	<u>44.65</u>	"	<u>14.045.55</u>	Fr 19.778.--	=====
--------------------------------------	---	--------------	---	------------------	--------------	-------

Reparationsfonds der Geologischen Kommission 13

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 33.061.06

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 1.018.99

Ausgaben

Bankspesen " 61.70

Einnahmenüberschuss " 957.29

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 34.018.35
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	32.530.--	
Sparheft	"	1.182.70	
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>305.65</u>	Fr 34.018.35

=====

Bestandesveränderung

Zugang

Kauf 1 Namenaktie Nestlé-Alimentana AG Fr 1.980.--
=====

Kommission für die
Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen 14

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 191.144.62

Einnahmen

Verkauf von Verhandlungen Fr 19.445.75
 Wertschriftenertrag und Zinsen " 7.604.80 Fr 27.050.55

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 380.25
 Druckkosten " 15.518.25
 Diverse Unkosten " 126.-- " 16.024.50
 Einnahmenüberschuss " 11.026.05
 Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 202.170.67
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 138.000.--
 Depositenheft " 59.032.72
 Verrechnungssteuerguthaben " 2.281.55
 Guthaben beim internen Verrechnungskonto " 2.856.40 Fr 202.170.67
=====

Fonds François A. Forel
pour l'encouragement de la limnologie 15

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 61.340.95

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 2.143.80
 Uebertrag von 20 % auf Stammkapital " 428.75 Fr 2.572.55
 Uebertrag Fr 2.572.55 Fr 61.340.95

Uebertrag Fr 2.572.55 Fr 61.340.95

Ausgaben

Uebertrag auf Stammkapital Fr 428.75
Reisespesen " 1.000.--
Bankspesen " 82.90 " 1.511.65
Einnahmenüberschuss " 1.060.90

Vermögen am 31. Dezember 1970:

Stammkapital Fr 53.870.50
Kapital zur Verfügung des Komitees " 8.531.35 Fr 62.401.85
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 59.980.--
Depositenheft " 1.778.85
Verrechnungssteuerguthaben " 643.-- Fr 62.401.85
=====

Bestandesveränderung

Zugang

Kauf 2 Namenaktien Nestlé-Alimentana AG Fr 3.980.--
=====

IV. Rechnungen von Kommissionen mit Bundeskrediten

Kryptogamenkommission 16

Vortrag vom Vorjahr		Fr 13.209.80
<u>Einnahmen</u>		
Zinsen	Fr 494.10	
Erlös aus "Beiträgen zur Kryptogamenflora"	<u>" 5.371.20</u>	<u>" 5.865.30</u>
Vortrag auf Rechnung 1971		Fr 19.075.10 =====
ausgewiesen durch:		
Einlageheft	Fr 18.847.85	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>" 227.25</u>	Fr 19.075.10 =====

Denkschriftenkommission 17

Vortrag vom Vorjahr		Fr 21.824.32
<u>Einnahmen</u>		
Zinsen	Fr 1.681.93	
Erlös aus Denkschriften	<u>" 3.271.30</u>	Fr 4.953.23
<u>Ausgaben</u>		
Beitrag an die SNG	Fr 2.500.--	
Feuerversicherung, Porti, Telephon usw.	<u>" 720.25</u>	<u>" 3.220.25</u>
Einnahmenüberschuss		<u>" 1.732.98</u>
Vortrag auf Rechnung 1971		Fr 23.557.30 =====

ausgewiesen durch:

Sparheft	Fr	39.884.55
Verrechnungssteuerguthaben	"	1.037.50
Guthaben beim internen Ver- rechnungskonto	"	<u>3.175.05</u>
	Fr	44.097.10

abzüglich:

Rückstellung für Druckkosten	"	<u>20.539.80</u>	Fr	23.557.30
				=====

Gletscherkommission 18

Vortrag vom Vorjahr	Fr	138.63
---------------------	----	--------

Einnahmen

Kredit der Eidge- nossenschaft	Fr	27.000.--
Zinsen	"	<u>153.05</u>
	Fr	27.153.05

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	1.350.--
Variations	"	14.787.25
Studien	"	7.127.50
Publikationen und Drucksachen	"	1.911.40
Verwaltungs- und Sitzungsspesen	"	420.40
Verschiedenes und Bankspesen	"	<u>1.594.43</u>
	"	<u>27.190.98</u>
Ausgabenüberschuss	"	<u>37.93</u>
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr	100.70
		=====

ausgewiesen durch:

Kontokorrent	Fr	2.563.10
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>45.95</u>
	Fr	2.609.05

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs- konto	"	<u>2.508.35</u>	Fr	100.70
				=====

Vortrag vom Vorjahr Fr 30.747.72

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr	10.000.--	
Druckkostenbeiträge	"	1.500.--	
Beitrag der Schweizerischen Vereinigung für Gewässerschutz	"	2.000.--	
Beitrag Stiftung der Wertschaft zur Förderung des Gewässerschutzes in der Schweiz	"	14.000.--	
Zinsen	"	<u>753.55</u>	Fr 28.253.55

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	500.--	
Druckkosten	"	49.515.--	
Klischees	"	5.951.50	
Diverse Unkosten	"	<u>1.760.90</u>	" <u>57.727.40</u>
Ausgabenüberschuss			" <u>29.473.85</u>
Vortrag auf Rechnung 1971			Fr 1.273.87 =====

ausgewiesen durch:

Depositenheft	Fr	3.482.67
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>226.10</u>
	Fr	3.708.77

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	"	<u>2.434.90</u>	Fr 1.273.87 =====
--------------------------------------	---	-----------------	----------------------

Kommission für das
Schweizerische Naturwissenschaftliche
Reisestipendium für Botanik und Zoologie 20

Vortrag vom Vorjahr Fr 2.961.75

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft Fr 7.500.--

Zinsen 220.20 Fr 7.720.20

Ausgaben

Diverse Unkosten 265.65

Einnahmenüberschuss 7.454.55

Vortrag auf Rechnung 1971 Fr 10.416.30
=====

ausgewiesen durch:

 Depositenheft Fr 10.602.25

 Verrechnungssteuerguthaben 66.05

Fr 10.668.30

abzüglich:

Schuld beim internen Verrechnungskonto 252.-- Fr 10.416.30
=====

Defizit vom Vorjahr Fr 3.678.62

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr	15.000.--	
Zinsen	"	670.40	
Erlös der Rübelstiftung	"	2.114.50	
Erlös aus Beiträgen zur geobotanischen Landesaufnahme	"	2.838.25	
Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz	"	147.60	
Erlös aus Vegetationswandkarte	"	82.50	
Beiträge an Druckkosten	"	<u>5.000.--</u>	Fr 25.853.25

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	750.--	
Verlag Hans Huber, Bern	"	19.892.--	
Kartierung	"	2.000.--	
Feldarbeiten	"	4.400.--	
Diverse Unkosten	"	<u>392.25</u>	" <u>27.434.25</u>
Ausgabenüberschuss	"		<u>1.581.--</u>
Defizit auf Rechnung 1971	Fr		5.259.62

=====

ausgewiesen durch:

Sparhefte	Fr	25.890.90
Verrechnungssteuerguthaben	"	835.95
Guthaben bei der Rübel-Stiftung	"	<u>1.115.--</u>
	Fr	27.841.85

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	"	<u>33.101.47</u>	Fr 5.259.62
--------------------------------------	---	------------------	-------------

=====

Kommission für die
wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks 22

Vortrag vom Vorjahr Fr 17.834.30

Einnahmen

Kredit der Eidge- nossenschaft	Fr	10.000.--	
Beitrag aus der Zentralreserve SNG	"	20.000.--	
Beitrag der Kiefer- Hablitzelstiftung	"	14.670.--	
Zins auf Sparheft	"	1.283.80	
Verkauf von Publika- tionen	"	<u>1.000.--</u>	Fr 46.953.80

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	500.--	
Beitrag an Eidg. Nationalparkkom- mission	"	20.000.--	
Botanische Subkom- mission	"	1.978.90	
Zoologische Subkom- mission	"	3.759.88	
Geologische Subkom- mission	"	2.554.10	
Untersuchungen über Säugetiere	"	2.015.--	
Publikationen und Druckkosten	"	60.--	
Ausstellung National- parkhaus	"	4.693.--	
Diverse Unkosten	"	<u>3.068.85</u>	" <u>38.629.73</u>
Einnahmenüberschuss			" <u>8.324.07</u>
Vortrag auf Rechnung 1971			Fr 26.158.37 =====

ausgewiesen durch:

Sparheft	Fr	21.003.10	
Guthaben beim internen Ver- rechnungskonto	"	4.477.57	
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>677.70</u>	Fr 26.158.37 =====

Schweizerische Naturforschende Gesellschaft, Basel

Bilanz auf den 31. Dezember 1970

23

Aktiven

Postcheckguthaben	Fr	6.598.81
Bank-, Depositen- und Sparheft- guthaben	"	238.978.97
Wertschriften	"	1.762.407.70
Beteiligung (Stiftung Nationalparkhaus Fr 50.000.--)	"	1.--
Transitorische Aktiven	"	43.224.69
Verrechnungssteuerguthaben	"	23.613.85
Gutaben bei der Pflanzengeographischen Kommission	"	<u>5.259.62</u>
		<u>Fr 2.080.084.64</u>
		=====

Passiven

I. Disponibles Kapital	Fr	42.901.20
Stammkapital	"	151.286.69
Fonds Hélène und Cécile Rübel	"	12.277.20
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	"	54.152.20
Legat F.A. Forel	"	1.422.35
Rübel-Fonds für Pflanzen- geographie	"	60.301.15
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	"	492.434.--
Fonds "Aargauerstiftung"	"	65.907.19
Fonds Daniel Jenny	"	19.778.--
Zentralfonds	"	<u>675.737.95</u>
		<u>Fr 1.576.197.93</u>
		Uebertrag Fr 1.576.197.93

	Uebertrag	Fr 1.576.197.93
Fonds François A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	Fr 62.401.85	
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhand- lungen	<u>" 202.170.67</u>	" 264.572.52
II. Denkschriftenkommission	Fr 23.557.30	
Kryptogamenkommission	" 19.075.10	
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie	" 10.416.30	
Gletscherkommission	" 100.70	
Hydrobiologische Kommission	" 1.273.87	
Kommission für die wissen- schaftliche Erforschung des Nationalparks	<u>" 26.158.37</u>	" 80.581.64
III. Reparationsfonds der geolog. Kommission		" 34.018.35
Zentralreserve - Bundes- kredit		" 19.771.40
Transitorische Passiven und Rück- stellungen		" 96.065.95
Schweiz. Treuhandgesellschaft, Basel		<u>" 8.876.85</u>
		Fr 2.080.084.64
		=====

Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1970

Betriebsrechnung

24

	Aktiven	Passiven
Postcheckguthaben	Fr 6.598.81	
Disponibles Kapital	" 10.118.75	
Fonds Hélène und Cécile Rübel	" 55.10	
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	" 9.539.15	
Fonds "Aargauerstiftung"	" 7.200.--	
Fonds Daniel Jenny	" 44.65	
Zentralfonds	" 2.895.45	
Gletscher-Kommission	" 2.508.35	
Kommission für das Schweiz. Reise- stipendium für Botanik und Zoologie	" 252.--	
Planzengeographische Kommission	" 33.101.47	
Hydrobiologische Kommission	" 2.434.90	
Transitorische Aktiven	" 43.224.69	
Stammgutrechnung		Fr 3.276.10
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli		" 13.80
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen		" 2.856.40
Denkschriftenkommission		" 3.175.05
Kommission für die wissen- schaftliche Erforschung des Nationalparks		" 4.477.57
Transitorische Passiven		" 75.525.15
Zentralreserve - Bundeskredit		" 19.771.40
Schweizerische Treuhandgesell- schaft		" 8.876.85
	Fr 117.973.32	Fr 117.973.32
	=====	=====

B. Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen

 der SNG mit Spezialrechnungsführern

Euler-Fonds

25

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 187.219.81

Einnahmen

Beiträge der Euler-Gesellschaft:

Mitgliederbeiträge Fr 2.685.--

Ausserordentliche
 Beiträge " 27.800.-- Fr 30.485.--

Zinsen " 25.059.80

Eingänge aus Abonnementen " 8.052.98

Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto) " 11.676.45

Fr 75.274.23

Ausgaben

Herstellungskosten
 für die Euler-Bände Fr 45.961.90

Allgemeine Unkosten " 8.618.05

Rückstellung " 20.000.-- " 74.579.95

Einnahmenüberschuss " 694.28

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 187.914.09

=====

Bilanz per 31. Dezember 1970

	Aktiven	Passiven
Schweiz. Bankgesellschaft	Fr 35.365.64	
Postcheckkonto	" 19.812.60	
Wertschriften	" 551.580.--	
Eidg. Steuerverwaltung	" 7.517.85	
Rückstellung für in Bearbeitung befindliche Bände		Fr 360.000.--
Rückstellung für vorausbezahlte Subskriptionen		" 36.362.--
Kreditoren (Verlag Orell Füssli AG à conto Band II/19)		" 30.000.--
Euler-Fonds-Konto		" 187.914.09
	Fr 614.276.09	Fr 614.276.09

Der Schatzmeister: St.Stöckli

Schweizerische Geologische Kommission 26

Aktivsaldo vom Vorjahr		Fr 41.734.76
<u>Einnahmen</u>		
Arbeitskredit der Eidgenossenschaft	Fr 400.000.--	
Eigenleistungen	" 36.919.80	
Bankzinsen und Verrechnungssteuer	" 6.404.48	
Rückerstattung aus dem Reservefonds der SNG	" 25.000.--	Fr 468.324.28
<u>Ausgaben</u>		
Beitrag an die SNG	Fr 4.000.--	
Feldaufnahmen, Ge- steinsanalysen und Dünnschliffe	" 56.082.75	
Druckkosten	" 181.545.10	
Uebertrag	Fr 241.627.85	Fr 41.734.76

Uebertrag	Fr 241.627.85	Fr 41.734.76
Bureau	" 161.032.75	
Leitung und Verwaltung	" 13.163.23	
Sammelstelle geolog. Dokumente	<u>" 90.188.30</u>	Fr 506.012.13

Ausgabenüberschuss		" <u>37.687.85</u>
Aktivsaldo am 31. Dezember 1970		Fr 4.046.91
		=====

ausgewiesen durch Bank- und Postcheckguthaben.

Der Präsident: Prof.Dr.W.Nabholz

Schweizerische Geodätische Kommission 27

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 57.986.43

Einnahmen

Bundessubvention	Fr 100.000.--	
Zinsen, Verrechnungssteuer, Diverses	" <u>2.571.28</u>	Fr 102.571.28

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 1.000.--	
Publikationen	" 2.431.90	
Feldauslagen	" 20.190.30	
Personalkosten	" 66.648.16	
Sitzungs- und Reise- spesen, Verwaltungskosten	" 2.679.40	
Instrumente und Anschaffungen	" 35.035.50	
Auslandsdelegationen	" 5.265.65	
Techn. Büro, Zürich	" 1.597.15	
Beitrag an Satellitenbeobachtung	" <u>5.002.60</u>	" <u>139.850.66</u>

Ausgabenüberschuss		" <u>37.279.38</u>
Aktivsaldo am 31. Dezember 1970		Fr 20.707.05
		=====

ausgewiesen durch:

Sparhefte	Fr	19.709.45
Postcheck	"	946.97
Kasse	"	<u>50.63</u>
	Fr	20.707.05
		=====

Der Präsident: Prof.Dr.F.Kobold

Schweizerische Geotechnische Kommission 28

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 11.335.50

Einnahmen

Arbeitskredit der Eid- genossenschaft	Fr	107.000.--
Eigenleistungen	"	<u>12.769.25</u>
	Fr	119.769.25

Ausgaben

Büro, ständige Mit- arbeiter, Verwal- tung, Soziallei- stungen	Fr	34.341.25
Feld- und Laborarbei- ten, Ausarbeitung von Manuskripten	"	47.002.20
Druckkosten	"	<u>36.989.45</u>
	"	<u>118.332.90</u>

Einnahmenüberschuss	"	<u>1.436.35</u>
Aktivsaldo am 31. Dezember 1970	Fr	12.771.85
		=====

Der Präsident: Prof.F.de Quervain

Hydrologische Kommission

29

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 4.387.55

Einnahmen

Bundessubvention Fr 8.500.--
Verkauf von Publikationen, Diverses " 632.-- Fr 9.132.--

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 85.--
Hydrologische Untersuchungen " 3.566.20
Publikationen und Druckvorbereitungen " 5.520.75
Büro- und Reisespesen " 1.591.40 " 10.763.35
Ausgabenüberschuss " 1.631.35
Aktivsaldo am 31. Dezember 1970 Fr 2.756.20
=====

ausgewiesen durch Postcheckguthaben.

Der Präsident: Prof.Dr.M.de Quervain

Kommission für Weltraumforschung

30

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 12.126.30

Einnahmen

Bundessubvention Fr 45.000.--
Zins " 168.10 Fr 45.168.10

Ausgaben

Vorträge und Tagungen Fr 550.--
Administration " 2.768.65
Uebertrag Fr 3.318.65 Fr 45.168.10 Fr 12.126.30

Uebertrag	Fr	3.318.65	Fr	45.168.10	Fr	12.126.30
Wissenschaftliche Arbeiten	"	21.489.--				
Diverse Unkosten	"	<u>57.65</u>	"	<u>24.865.30</u>		
Einnahmenüberschuss					"	<u>20.302.80</u>
					Fr	32.429.10
						=====

ausgewiesen durch Bankguthaben und Bargeld.

Der Quästor: Dr.G.Poretti

Bericht der Rechnungsrevisoren

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Basel

Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die von der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Basel, im Auftrag des Zentralvorstandes der SNG geführten und nachstehend erwähnten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1970, geprüft.

Betriebsrechnung	Kommission für die Schweiz.
Kapitalrechnungen	Paläontologischen Abhandlungen
Zentralfonds	Fonds F.A.Forel pour l'encou- ragement de la limnologie
Fonds Hélène und Cécile Rübel	Kryptogamenkommission
Schläfli-Stiftung	Denkschriftenkommission
Légit Prof. F.A. Forel	Gletscherkommission
Rübel-Fonds für Pflanzengeo- graphie	Hydrobiologische Kommission
Stiftung Dr. Joachim de Giacomi	Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reise- stipendium für Botanik und Zoologie
Aargauer Stiftung der Geolo- gischen Kommission	Pflanzengeographische Kommission
Fonds Daniel Jenny	Wissenschaftliche Nationalpark- kommission
Reparationsfonds der Geolo- gischen Kommission	

Anhand der uns vorgelegten, ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und der uns unterbreiteten Belege haben wir stichprobenweise die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und sowohl der Rechnungsführerin als auch dem Zentralquästor Décharge zu erteilen.

Basel, den 29. April 1971

Prof.Dr.R.Chessex
Prof.Dr.D.Janiyc

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Basel

Sehr geehrte Herren,

In unserer Eigenschaft als Rechnungsrevisoren bzw. Zentralquästor der SNG haben wir die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1970 der nachfolgend aufgeführten Kommissionen mit Spezialquästoren geprüft:

Euler Kommission	Geotechnische Kommission
Geologische Kommission	Hydrologische Kommission
Geodätische Kommission	Kommission für Weltraumforschung

Anhand der uns unterbreiteten Belege haben wir durch stichprobenweise Prüfung die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und den Spezialquästoren Décharge zu erteilen.

Basel, den 19. April 1971

Prof.Dr.R.Chessex Prof.Dr.G.de Haller
Prof.Dr.D.Janic

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Basel

Sehr geehrte Herren,

Der unterzeichnete Zentralquästor der SNG bestätigt hiermit, dass die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1970 der nachstehend aufgeführten, vom Bunde subventionierten Fachgesellschaften ordnungsgemäss erstellt und von den verantwortlichen Organen unterzeichnet sind:

Schweiz. Mathematische Gesellschaft	Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften
Schweiz. Zoologische Gesellschaft	Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft
Schweiz. Botanische Gesellschaft	Schweiz. Kommission für experimentelle Biologie
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	Verband Schweiz. Geographischer Gesellschaften
Schweiz. Gesellschaft für Vererbungsforschung	

Basel, den 19. April 1971

Prof.Dr.G.de Haller